

AVISO DE PRIVACIDAD DE DAVIS POLK

Davis Polk & Wardwell LLP y las entidades asociadas que están autorizadas a llevar el nombre de Davis Polk (conjuntamente, “**Davis Polk**”, “**nosotros**”, “**nuestro/a**” o “**nos**”) (el enlace a todas las oficinas de Davis Polk está disponible en <https://www.davispolk.com/offices>) se comprometen a proteger su privacidad y la de su negocio y empleados, a la vez que le ofrecen la oportunidad de recibir nuestros servicios. Davis Polk puede recoger información relacionada con usted como individuo (incluida determinada información personal confidencial, cuando lo permita la ley) (su “**información personal**”). Consulte la sección “Responsables del tratamiento” más abajo para obtener más información sobre las entidades que controlan y tratan su información personal.

El presente aviso de privacidad (el “**Aviso de privacidad**”) describe los modos en que recogemos información de usted, incluyendo específicamente cuando usa nuestro sitio web (el “**Sitio web**”), y para qué la podemos usar. El presente Aviso de privacidad también se aplica a nuestra recopilación y uso de información en el transcurso normal del negocio. El presente Aviso de privacidad está en todo momento sujeto a los requisitos aplicables de la legislación y la normativa locales.

El presente Aviso de privacidad describe:

- la información personal que recogemos sobre usted;
- cómo obtenemos su información personal;
- cómo usamos su información personal;
- en qué nos basamos para usar su información personal;
- durante cuánto tiempo conservaremos su información personal;
- con quién compartimos su información personal;
- cómo protegemos su información personal;
- a qué países transferimos su información personal;
- sus derechos en relación con su información personal.

Contactos

Si tiene alguna pregunta o comentarios en relación con el presente Aviso de privacidad o con el tratamiento de su información personal por parte de Davis Polk, póngase en contacto con privacy.team@davispolk.com.

¿Qué información personal recogemos sobre usted?

Podemos recoger información personal de usted en el transcurso del negocio, incluido a través de su uso de nuestro sitio web, mediante nuestro uso de *cookies*, cuando usted contacta con nosotros o nos solicita información, cuando contrata nuestros servicios jurídicos u otros servicios o como resultado de su relación con uno o más miembros de nuestra plantilla y clientes. Muchos de esos datos comprenden información comercial, pero algunos de ellos pueden incluir inevitablemente su información personal. La información personal que podemos recoger y usar incluye:

- nombre y datos de contacto (incluye direcciones, números de teléfono, direcciones de correo electrónico, cargos y otra información comercial);
- registros de correos electrónicos y uso de Internet, incluido su uso del Sitio web;

- información financiera, como información relacionada con los pagos;
- información técnica, como información de sus visitas a nuestro sitio web o aplicaciones o en relación con materiales y comunicaciones que le enviamos electrónicamente;
- información que usted nos proporciona con fines de asistir a reuniones y eventos, lo que incluye requisitos de acceso y necesidades alimentarias;
- información de identificación y de antecedentes proporcionada por usted o recogida como parte de nuestros procesos de aceptación comerciales;
- información personal que nos proporcionan nuestros clientes o sus representantes o generada por nosotros en el transcurso de la prestación de los servicios a los mismos, lo que puede incluir categorías especiales de datos;
- información suministrada a través de nuestros sitios web de empleo o de antiguos empleados o nuestras otras plataformas digitales o aplicaciones;
- cualquier otra información relacionada con usted que se nos proporcione.

Cómo obtenemos su información personal

Recogemos información o datos de usted de varios modos, entre otros:

- durante el transcurso de su uso del Sitio web (esto incluirá todos y cada uno de los materiales que usted envíe o entregue tanto al Sitio web como a cualquier dirección de correo electrónico que se proporcione en el Sitio web);
- mediante nuestro uso de *cookies* (ver “Uso de *cookies*” más abajo);
- información que nos proporciona y cuando solicitamos más información de usted periódicamente;
- como parte de nuestros procesos de aceptación comercial y sobre usted y los demás según sea necesario en el transcurso de la prestación de servicios legales;
- al monitorizar nuestras herramientas y servicios tecnológicos, incluidos nuestros sitios web y comunicaciones de correo electrónico enviados a y desde Davis Polk;
- cuando nos los proporciona, o interactúa con nosotros de forma directa, por ejemplo, interactuando con nuestra plantilla o registrándose en una de nuestras plataformas o aplicaciones digitales;
- de proveedores de información relacionada con el cumplimiento o con el crédito;
- de otras fuentes, tales como el mantenimiento de los datos de contacto que ya disponemos para que usted use de modo correcto y actualizado las fuentes públicas disponibles.

Cómo usamos su información personal

Recogemos y usamos datos recogidos de usted (independientemente de la forma), incluida la información personal, con los siguientes fines comerciales legítimos de Davis Polk:

- administración de nuestro Sitio web, plataformas y aplicaciones digitales;
- procesar sus peticiones y responder a sus preguntas;
- la continuación del negocio de Davis Polk y la prestación de servicios legales;
- prestación de información relativa a Davis Polk y a nuestras oficinas, y en nuestros servicios, seminarios y publicaciones, nuestra información de marketing y todo el resto de información o materiales que ofrecemos;
- enviar boletines informativos, actualizaciones legales y el resto de información o materiales que ofrecemos;
- consolidación de información relacionada con nuestros clientes y proveedores en las oficinas de Davis

- Polk;
- para nuestros servicios dedicados al empleo y a antiguos profesionales;
- asuntos incidentales para los fines de uso establecidos más arriba, siempre que la legislación y la normativa local aplicables lo permitan.

Su información personal también puede ser usada por Davis Polk para el cumplimiento de las obligaciones legales, reguladoras y otras obligaciones de buena gobernanza, lo que incluye responder a peticiones de autoridades legales o reguladoras (en cualquier ubicación donde dichas autoridades tengan jurisdicción sobre Davis Polk), resolver conflictos y defender nuestros derechos jurídicos.

Puede usar el Sitio web sin proporcionarnos su información personal. Sin embargo, algunas características del Sitio web le permiten proporcionarnos información personal de manera voluntaria. Se adoptarán todas las medidas posibles para asegurar que usted esté informado en el momento de solicitarle su información personal en cuanto a si el suministro/la recogida de la información personal (incluida la información personal confidencial, sujeta a las leyes y normativas locales aplicables) es de carácter obligatorio o voluntario. Le haremos saber si el suministro de su información personal es obligatorio para un fin especificado y le informaremos de las consecuencias de no proporcionar dicha información personal.

Suscripciones a los boletines informativos

Para suscribirse a un boletín informativo o ver contenidos difundidos por web, se debe proporcionar la siguiente información: nombre; apellidos; dirección de correo electrónico; nombre de la empresa, cargo, ciudad y país. Si no se proporcionan los datos solicitados, no estará disponible para usted el contenido del boletín informativo o de la difusión por web.

Reuniones, eventos y seminarios

Recogeremos y trataremos información personal sobre usted en relación con su asistencia a nuestras oficinas o en un evento o seminario organizado por Davis Polk o sus socios comerciales. Solo trataremos y usaremos categorías especiales de información personal sobre sus necesidades alimentarias o requisitos de acceso para satisfacer sus necesidades y cumplir otras obligaciones legales o reguladoras que podamos tener. Podemos compartir su información con TI y otros proveedores de servicios o socios comerciales implicados en la organización o encargados de un evento relevante.

Servicios legales y otros servicios

Recogemos, creamos, conservamos y usamos información personal en el transcurso de y en relación con los servicios que prestamos a nuestros clientes. Trataremos la información relativa a la identificación y los antecedentes como parte de la aceptación de nuestra actividad comercial, los procesos de finanzas, administración y de marketing, incluidas las verificaciones contra el blanqueo de dinero y las relativas a conflictos y a la reputación. También trataremos la información personal que se nos proporcione por vía o en representación de nuestros clientes con los fines del trabajo que realizamos para ellos. La información se puede divulgar a terceros en la medida en que creamos que es razonablemente necesaria en relación con dicho trabajo. Consulte también los apartados “Con quién compartimos su información personal” y “A qué países transferimos su información personal” a continuación.

Marketing

Si ya se ha registrado para recibir nuestros materiales, podemos usar su información personal para enviarle

material de marketing en formato electrónico o en papel y otros materiales relacionados con Davis Polk, nuestros productos y servicios, y para actualizar los registros de los que ya disponemos. Si todavía no está registrado para recibir información de marketing y desea hacerlo, haga clic en el siguiente enlace: <https://alerts.davispolk.com/5/14/landing-pages/website-subscription-form.asp>.

Usted puede retirar su consentimiento para recibir materiales de marketing en cualquier momento y de forma gratuita haciendo clic en el enlace “cancelar la suscripción” que aparece en el correo electrónico, o enviando un correo electrónico a client.communications@davispolk.com.

Contratación

Si nos suministra información personal a través del [apartado de Empleo](#) del Sitio web o mediante una dirección de correo electrónico especificada en el apartado de Empleo para solicitar un puesto de trabajo en Davis Polk, trataremos dicha información personal únicamente con la finalidad de examinar las solicitudes y para la contratación, no para fines de marketing. Si comienza a trabajar en Davis Polk, su información personal se procesará con arreglo a las condiciones del Aviso de privacidad del empleado de Davis Polk.

Reorganización del negocio

En el futuro, Davis Polk puede reorganizar o transferir todo o parte de su negocio, lo que puede resultar en la transferencia de su información personal a nuevas entidades (que serán subsidiarias o afiliadas de Davis Polk) o terceros a través de los cuales se llevará a cabo la totalidad o parte del negocio de Davis Polk. Si Davis Polk cesara sus actividades comerciales, o se declarara insolvente, entrara en suspensión de pagos u ocurriera cualquier otro evento similar o equivalente, quienes actúen en representación de Davis Polk pueden vender el negocio o partes del mismo a un tercero, en cumplimiento de los requisitos legales o comerciales. Esto puede resultar en la transferencia de su información personal a un tercero a través del que se llevará a cabo el negocio o partes del mismo.

Uso de cookies

También podemos recoger datos que pueden incluir su información personal enviando *cookies* a su navegador, que las almacenará en su dispositivo (p. ej., ordenador, teléfono, etc.) para hacer que la navegación le resulte más fácil. Mediante el uso continuado del Sitio web sin cambiar su configuración de privacidad, usted acepta nuestro uso de las *cookies*. Puede cambiar su configuración de *cookies* y retirar su consentimiento del uso de *cookies* en cualquier momento, a pesar de que, si usted inhabilita las *cookies*, esto puede provocar que determinadas características del Sitio web no funcionen.

Todos los servidores y sistemas informáticos de Davis Polk están diseñados para estar protegidos de las intrusiones externas. Como resultado, todos los datos que se recojan sobre los visitantes del sitio web a través del uso de *cookies* deben protegerse contra el acceso no autorizado.

Una cookie es una porción de información enviada por nuestro servidor web al software del navegador web que usted esté usando para acceder al Sitio web. Una cookie permite que nuestro servidor web recoja información de su software del navegador web. Si desea obtener más información acerca de las *cookies* y cómo desactivarlas, consulte el enlace siguiente: http://www.cookiecentral.com/c_concept.htm (un sitio web independiente).

Una cookie almacena información principalmente relacionada con sus visitas y preferencias, tales como su navegación en el Sitio web. Esto significa que su dispositivo será reconocido por el sitio al volver a entrar en el Sitio web, lo que a su vez permite al servidor descargar páginas más rápido que la primera vez.

También usamos *cookies* para identificar usuarios cuando visitan el Sitio web, lo que nos permite crear un perfil personalizado de los usuarios del Sitio web, y personalizar el contenido para cada uno de los usuarios del Sitio web. Además, también podemos usar las *cookies* para establecer estadísticas sobre el uso del Sitio web por parte de los usuarios de Internet reuniendo y analizando datos como las páginas más visitadas, el tiempo empleado por los usuarios en cada página, rendimiento del sitio, etc. Al recoger y usar dichos datos, esperamos mejorar la calidad del Sitio web. Podemos suministrar estadísticas anónimas sobre nuestros usuarios y otra información sobre el uso relacionada a terceros de confianza, pero dichas estadísticas no permitirán que dichos terceros identifiquen a los individuos o a los negocios de los individuos.

Los datos recogidos por nuestros servidores o a través de *cookies* que se puedan colocar en su dispositivo no se conservarán más tiempo del necesario para cumplir con los fines mencionados anteriormente; en concreto, las *cookies* que colocamos automáticamente se desactivan como muy tarde en un periodo de trece meses. Se colocan las *cookies* y se recogen automáticamente los datos de navegación. Si usted no desea que se recojan dichos datos de navegación, le recomendamos que no use el Sitio web. También puede configurar su navegador para bloquear el registro de las *cookies* en su disco duro para disminuir la cantidad de datos que se pueden recoger acerca de su navegación en el Sitio web. El procedimiento para bloquear las *cookies* puede variar para los diferentes productos de software. Verifique el software de su navegador de Internet o contacte con su proveedor de software si desea bloquear las *cookies*. Sin embargo, para un uso óptimo del Sitio web, le recomendamos que no bloquee el registro de *cookies* en su dispositivo.

En qué nos basamos para usar su información personal

Usamos su información personal con los siguientes fines:

- para cumplir un contrato, como comprometerse con un individuo para proporcionar servicios jurídicos u otros servicios;
- para presentación, el ejercicio o la defensa de quejas o procedimientos legales;
- para cumplir obligaciones legales y reguladoras;
- para fines comerciales legítimos. Lea el apartado “Cómo usamos su información personal” para obtener más detalles al respecto.

Durante cuánto tiempo conservamos su información personal

Davis Polk se esfuerza para asegurar que la información personal se mantiene actualizada y que se actualice o se suprima la información irrelevante, excesiva o desactualizada. Para determinar el periodo de conservación adecuado para su información personal, consideraremos la cantidad, la naturaleza y la sensibilidad de la información personal, el riesgo potencial de daño por el uso no autorizado o la divulgación de su información personal, los fines para los que tratamos su información personal y si podemos lograr dichos fines a través de otros medios, los requisitos jurídicos y normativos aplicables (incluidos los requisitos para conservar la información personal durante un periodo mínimo), los periodos de limitación para adoptar acciones legales, buenas prácticas y los fines comerciales de Davis Polk.

Con quién compartimos su información personal

Transferencias de datos a otras oficinas de Davis Polk y a terceros

Somos un despacho de abogados internacional, y podemos divulgar y transferir datos, incluida su información

personal, relacionados con usted a otras oficinas o entidades de Davis Polk (haga clic en el siguiente enlace para ver todas las oficinas de Davis Polk: <https://www.davispolk.com/offices>), y todas las oficinas de Davis Polk o entidades pueden conservar, procesar, usar, divulgar y transferir a otras oficinas de Davis Polk dicha información personal para los fines establecidos en el presente Aviso de privacidad. La oficina de Davis Polk que recoge dicha información personal es la parte responsable de administrar y gestionar dicha información personal.

La información personal se puede compartir con terceros no afiliados, entre otros:

- proveedores de servicios que realizan determinados servicios en representación de Davis Polk, con arreglo a nuestra dirección, o según usted lo ordene u otorgue su consentimiento, lo que incluye proveedores de tratamiento de textos, traducción, fotocopias y revisión de documentos;
- terceros implicados en el transcurso de los servicios que prestamos a clientes, tales como abogados, consejeros locales y proveedores de servicios tecnológicos, como salas de datos y servicios de gestión de casos;
- terceros dedicados a la organización de eventos o seminarios;
- auditores y asesores profesionales;
- autoridades reguladoras, juzgados y tribunales, organismos gubernamentales y organismos de seguridad (como la policía).

Compartiremos información personal con dichos terceros siempre que así lo permitan las leyes y normativas:

- para los fines establecidos en el presente Aviso de privacidad;
- con arreglo a lo exigido por la ley o normativa aplicable;
- conforme a lo dispuesto en los acuerdos contractuales;
- en relación con el negocio de Davis Polk y nuestras operaciones (incluido cuando sea necesaria o deseable la divulgación para facilitar la realización de una tarea específica, lo que incluye transacciones, casos u otros asuntos).

Davis Polk puede hacer uso de los sitios web de redes sociales como Facebook, LinkedIn y Twitter. Si usted utiliza estos servicios, debe revisar sus políticas de privacidad para obtener más información sobre cómo tratan su información personal.

No venderemos, alquilaremos, distribuiremos o de otro modo publicaremos información personal con fines comerciales a terceros salvo que usted nos dé su permiso previamente.

Cómo protegemos su información personal

Usamos una gran variedad de medidas técnicas y organizativas para ayudar a proteger su información personal ante todo tipo de acceso, uso, divulgación, alteración o destrucción no autorizado, con arreglo a las leyes aplicables en materia de protección de datos.

Davis Polk & Wardwell LLP cuenta con el certificado de seguridad reconocido a nivel internacional BS ISO/IEC 27001:2013 con respecto a su gestión de documentos y sistemas de correo electrónico y la infraestructura de apoyo para las oficinas de Davis Polk a nivel global. Se trata de un certificado verificado independientemente que demuestra que la seguridad de la información se gestiona con arreglo a las mejores prácticas internacionales.

A qué países transferimos su información personal

Internet es un entorno global y la sede de Davis Polk se encuentra ubicada en Estados Unidos. Para prestar nuestros servicios, puede que necesitemos transferir información personal a ubicaciones localizadas fuera de la jurisdicción local en la que usted está viendo el Sitio web, y que tengamos que procesar información personal fuera de dicha jurisdicción con arreglo a los fines establecidos en el presente Aviso de privacidad.

Transferencias internacionales entre las oficinas de Davis Polk

La oficina o entidad de Davis Polk que recoge dicha información personal es la parte que asume la responsabilidad de administrar y gestionar dicha información personal, a pesar de que puede transferir información personal a otras oficinas de Davis Polk o entidades con los fines descritos anteriormente. Tenga en cuenta que la información personal que se nos envía o entrega a través del Sitio web puede, por consiguiente, ser controlada y tratada por cualquiera de las oficinas de Davis Polk, algunas de las cuales están situadas fuera de su jurisdicción local y, en especial, fuera del Espacio Económico Europeo (el “EEE”). La ubicación de nuestras oficinas o entidades puede cambiar con el tiempo y podemos establecer oficinas o entidades en cualquier país o territorio en cualquier momento, pudiendo cualquiera de estas (una o varias) actuar como responsables o encargados del tratamiento de dicha información personal. (Puede consultar todas las oficinas actuales de Davis Polk en el siguiente enlace: <https://www.davispolk.com/offices>).

Tenga en cuenta que las leyes de protección de datos y de privacidad en dichas jurisdicciones puede que no proporcionen el mismo nivel de protección de su información personal que el que existe en su país o en el EEE. Para garantizar un nivel de protección de la información personal adecuado, Davis Polk y nuestras varias oficinas y entidades han suscrito un acuerdo que contiene las cláusulas modelo tal y como las publica la Comisión Europea. Con los fines de nuestra oficina de París, la Autoridad de Protección de Datos de Francia (*La Commission nationale de l'informatique et des libertés*, o la “CNIL”, por sus siglas en francés) autorizó la transferencia de información personal con arreglo a la Decisión 2009/558 de 24 de septiembre de 2009.

Transferencias internacionales a terceros

Además de las transferencias a otras oficinas o entidades de Davis Polk, algunos de los terceros a los que podemos transferir su información personal con los fines descritos anteriormente también se pueden localizar en países o territorios que están ubicados fuera de su jurisdicción local y, en especial, fuera del EEE. Las leyes de protección de datos y de privacidad en dichas jurisdicciones puede que no proporcionen el mismo nivel de protección de su información personal que el que existe en su país o en el EEE. Cuando este sea el caso, Davis Polk adoptará medidas razonables para garantizar que su información personal se trate de manera segura y de conformidad con los requisitos de las leyes y normativas de protección de datos aplicables.

Dichas medidas incluyen acuerdos de transferencia de datos que contengan cláusulas modelo con arreglo a lo publicado por la Comisión Europea (en lo que respecta a otras oficinas y entidades de Davis Polk). Para los fines de nuestra oficina de París, la CNIL autorizó la transferencia de información personal de acuerdo con la Decisión 2009/558 de 24 septiembre de 2009. Puede encontrar más información acerca de acuerdos de transferencia aplicables a transferencias de países del EEE [aquí](#) (un sitio web independiente).

Seguridad de comunicaciones electrónicas

Tenga en cuenta que la comunicación electrónica entre usted y nosotros, incluido a través del Sitio web, puede no ser segura y, salvo que usted ya sea un cliente, puede que dicha información no se trate con carácter

privilegiado o confidencial. Apreciamos sus comentarios y preguntas, pero le rogamos que no nos envíe comunicaciones electrónicas que contengan información o datos de carácter confidencial o sensible.

Sus derechos en relación con su información personal

Periódicamente y con sujeción a las disposiciones de las leyes locales, usted puede tener derecho a:

- oponerse, por motivos relacionados con su situación particular y con sujeción a determinadas condiciones, al tratamiento de su información personal;
- solicitar información para averiguar si Davis Polk tiene información personal relacionada con usted;
- acceder a la información personal sobre usted tratada por Davis Polk y obtener determinada información sobre el tratamiento de dicha información personal;
- solicitar que Davis Polk rectifique cualquier información imprecisa o incompleta sobre usted;
- solicitar que Davis Polk suprima información personal sobre usted en determinadas circunstancias, con sujeción al cumplimiento de cualquier obligación de conservación de datos aplicable;
- impedir que Davis Polk trate información personal sobre usted en determinadas circunstancias;
- recibir información personal relacionada con usted en un formato que se pueda procesar con un dispositivo y el derecho a tener información personal relacionada con usted transferida a otro responsable del tratamiento en determinadas circunstancias;
- detener las transferencias no autorizadas de su información personal a un tercero;
- si está sujeto a las leyes de protección de datos de Francia, establecer directrices para la conservación, supresión y transmisión de su información personal después de su fallecimiento.

Si desea hablar acerca de sus derechos o el ejercicio de cualquiera de ellos, le rogamos que se ponga en contacto a través de la siguiente dirección de correo electrónico: privacy.team@davispolk.com.

También puede tener el derecho a presentar una reclamación en relación con el tratamiento que haga Davis Polk de su información personal ante una autoridad de control local.

Responsables del tratamiento

Existe un gran número de entidades a través de las cuales Davis Polk suministra servicios jurídicos. Nuestros principales sistemas de TI principales están ubicados en Estados Unidos y están bajo el control de Davis Polk & Wardwell LLP. Dependiendo de la ubicación donde se presten los servicios legales y otro tipo de servicios, será otra oficina o entidad del grupo Davis Polk la que se responsabilizará del tratamiento de los datos en relación con su información personal. Consulte en siguiente enlace: <https://www.davispolk.com/disclaimer> para obtener más información acerca de las entidades a través de las que ejercemos nuestra profesión en cada jurisdicción.